

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 413/2004**  
**av den 5 mars 2004**  
**om upphörande av fiske efter birkelånga med fartyg under spansk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 2340/2002 av den 16 december 2002 om fastställande för år 2003 och 2004 av fiskemöjligheterna för djuphavsfisk <sup>(2)</sup>, föreskrivs kvoter för birkelånga för år 2004.
- (2) För att säkerställa att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, bör kommissionen fastställa datum för när fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha uttömt den tilldelade kvoten.
- (3) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har de fångster av birkelånga i farvattnen i ICES-område VI och VII (gemenskapens vatten och vatten som inte lyder under ett tredje lands överhöghet och jurisdiktion), som gjorts av fartyg under spansk flagg eller som är registrerade i Spanien uppnått den tilldelade kvoten för år

2004. Spanien har förbjudit fiske av detta bestånd från och med den 26 januari 2004. Det är därför lämpligt att utgå från detta datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Fångster av birkelånga i farvattnen i ICES-område VI och VII (gemenskapens vatten och vatten som inte lyder under ett tredje lands överhöghet och jurisdiktion), som gjorts av fartyg under spansk flagg eller som är registrerade i Spanien skall anses ha uttömt den kvot som tilldelats Spanien för år 2004.

Fiske efter birkelånga i farvattnen i ICES-område VI och VII (gemenskapens vatten och vatten som inte lyder under ett tredje lands överhöghet och jurisdiktion), som görs av fartyg under spansk flagg eller som är registrerade i Spanien skall vara förbjudet, liksom behållande ombord, omlastning och landning av sådant bestånd som fångats av dessa fartyg efter denna förordnings tillämpningsdatum.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 26 januari 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 mars 2004.

*På kommissionens vägnar*

Jörgen HOLMQUIST

*Generaldirektör för fiske*

<sup>(1)</sup> EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) 1954/2003 (EGT L 289, 7.11.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EGT L 356, 31.12.2002, s. 1.